

Arte e civiltà

09/25/2021 11:39:35

FAQ Article Print

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	11:36:20 - 02/15/2018

Keywords

adeguatezza, variabilità diafasica, accordo, aggettivo

Quesito (public)

Gentile linguista, vorrei sapere se è preferibile dire e scrivere: "Arte e civiltà etrusca" oppure: "Arte e civiltà etrusche". Il plurale s'imporrebbe ma, per una ragione fonetica (se così si può dire), preferirei lasciare il singolare. Che cosa mi suggerisce? Grazie.

Risposta (public)

Le consiglio di usare il plurale, che è la forma più rigorosa dal punto di vista grammaticale. Il singolare rappresenterebbe una scelta meno precisa, che potrebbe essere giustificata in un contesto parlato, come una lezione, o scritto di formalità medio-bassa, come un articolo non specialistico o una comunicazione tra non esperti. Va detto che l'attrazione esercitata dall'ultimo referente sull'aggettivo è molto forte, tanto che la sbavatura dell'accordo in "Arte e civiltà etrusca" è poco percepibile; questo è dimostrato, tra l'altro, dal titolo del catalogo di una mostra del 1955: Mostra dell'arte e della civiltà etrusca, aprile-giugno 1955, Milano, Palazzo reale, Silvana editore.

L'esistenza di questa e di altre attestazioni di ambito specialistico dovrebbe rassicurare sulla legittimità dell'accordo al singolare; la considerazione sul rigore grammaticale, però, rimane: sta, dunque, al parlante valutare l'adeguatezza dell'una o l'altra variante in base al contesto.
Fabio Ruggiano